



Qu'ei ua istòria fantastica qui mobiliza tot Biarn : la deu retorn d'exil de Sent Pançard e de la soa cort. Lo **Carnaval Biarnés** qu'ei l'encontre de totas las riquessas culturaus de Biarn. Per causida, los produïts deu terrador que i son de qualitat, que s'i canta, que s'i dança e que s'i beu de bons vins...!



La luenga occitana gascona qu'ei presenta naturaument. Carnaval qu'ei un convit permanent a la descobrir d'ua faïçon ludica e atractiva. Qu'ei un dia qui cambia cadun de nosautres en actor, ua hèsta tot a fèit pagana qui permet de desbrombar la vita de tot dia e qu'aufreish pendent quauques dias l'illusion de la libertat totau. Lo Carnaval Biarnés qu'ei **la grana hèsta de l'ivèrn**. Qu'arraja mei luenh que lo quadre locau. D'Aragon enlà, que travèrsa los vilatges biarnés tà rejúnher lo capdulh de Biarn : Pau. Lo Carnaval Biarnés qu'ei ua **hèsta populara** ubèrta a tots : a las autas culturas, a totas las generacions, au monde urban e au monde rurau.

**Los diferents sites que son accessibles a tots a gratis.  
Pau – deu 11 de heurèr dinc au 21 de heurèr.**

Mei informacions :  
Associacion Carnaval Pantalonada  
46 Baloard Alsàcia-Lorrena – 64000 PAU  
Tel : 05 59 30 76 48  
Mèl : [contact@carnavalbiarnes.com](mailto:contact@carnavalbiarnes.com)  
Site Internet : [www.carnavalbiarnes.com](http://www.carnavalbiarnes.com)



C'est une histoire fantastique qui mobilise tout le Béarn : celle du retour d'exil de Sent Pançard et de sa cour. Le **Carnaval Biarnés** c'est la rencontre de toutes les richesses culturelles du Béarn. Par choix, les produits du terroir y sont de qualité, on y chante, on y danse et on y boit de bons vins... !



La langue Occitane gasconne est présente naturellement. Carnaval est une invitation permanente à la découvrir d'une façon ludique et attractive.

C'est une fête qui transforme chacun d'entre nous en acteur, une fête éminemment païenne qui permet d'oublier le quotidien et offre pendant quelques jours l'illusion de la liberté totale. Le Carnaval Biarnés c'est la **grande fête de l'hiver**. Son rayonnement dépasse le strict cadre local. A partir de l'Aragon, il traverse les villages béarnais pour rejoindre la capitale du Béarn : Pau.

Le Carnaval Biarnés est une **fête populaire** ouverte à tous : aux autres cultures, à toutes les générations, au monde urbain et au monde rural.

**Les différents sites sont accessibles à tous gratuitement.  
Pau - Du 11 février au 21 février 2012.**

Pour plus de renseignements :  
Association Carnaval Pantalonada  
46 Bd Alsace-Lorraine – 64000 PAU  
Tel : 05 59 30 76 48  
e-mail : [contact@carnavalbiarnes.com](mailto:contact@carnavalbiarnes.com)  
Site Internet : [www.carnavalbiarnes.com](http://www.carnavalbiarnes.com)